

Factura Comercial

TEL : 81-3-3400-3310
FAX : 81-3-3400-3317

Nuestra referencia **G/SV-45002**

Fecha: **El 4 del febrero del año 2015**

Nombre de proyecto **Japan's Non-Project Grant Aid for Provision of Industrial Products FY 2012 for The Republic of El Salvador**
 Embarque **Por océano, "WAN HAI 506"** en **El 30 del enero del año 2015**
 Desde **Tokio, Japón** A **San Salvador, El Salvador via Singapore and Pusan**
 Número de Contrato **EJSV12-018-C4** Número de conocimiento de embarque **TYEL2073048**
 Consignatario **Ministerio de Salud (MINSAL)**
Attention : Ministra de Salud
Address: Calle Arce No. 827, San Salvador, the Republic of El Salvador
Tel: +503-2591-7000
Fax: +503-2221-0991

Condición : (1) The same as the consignee
 (2) Lic. Ryna Elizabeth Garay Araniva (Directora General, Cooperación para el Desarrollo)
Ministerio de Relaciones Exteriores
Address: Calle El pedregal, Blvd. Cancillería.
Ciudad Merliot, Antiguo Cuscatlan, the Republic of El Salvador
 (3) Japan International Cooperation System (JICS)
Shinjuku EAST Building, 10-5, Tomihisa-cho, Shinjuku-ku, Tokyo, 162-0067 Japan
Akiko Omori (Ms.) / Project Manager
Tel: +81-3-5369-7493 Fax: +81-3-5369-7434
E-mail : omori_akiko@jics.or.jp

Número de Item	Cantidad	Descripcion	Precio Unitario	Precio Total
1	2	Unidades Diagnostic Ultrasound System	\$41,100.00	\$82,200.00
TOTAL CIP Sites				\$82,200.00

-MARCA DE ENVÍO ES TAL COMO LA(S) HOJA(S) ADJUNTADA(S)-
 -EL PRODUCTO MENCIONADO ARRIBA FUE PROCURADO POR JICS EN EL NOMBRE DEL GOBIERNO DE REPÚBLICA DE EL SALVADOR CON EL APOYO DE "JAPAN'S NON-PROJECT GRANT AID FOR PROVISION OF INDUSTRIAL PRODUCTS FY2012"



NISSEI TRADING CO., LTD.

Kazuo MORI
Gerente general,
Departamento de ventas internacionales



Handwritten signature and date: 21-07-2015

Handwritten signature and date: 27/07/2015

Handwritten date: 27/07/15